

JUDY KIPPER TRADUIT.



[www.JudyKipper.de](http://www.JudyKipper.de)

Techniques.  
Communicatifs.  
Officiels.  
Personnels.

*Allemand.*  
*Anglais.*  
*Français.*

Je vous aide à réaliser votre projet  
de traduction

vers ma langue maternelle,  
l'allemand.

Traductrice diplômée  
indépendante

et assermentée pour le français et  
l'anglais du Tribunal de Grande  
Instance.

Je représente

qualité, précision,  
professionnalisme, confiance,  
un service personnel.

Documents techniques  
Documents généraux  
Documents assermentés  
Sites Internet et communiqués de  
presse

Je propose des traductions  
adaptées à vos besoins

Technique  
Communication  
Marketing et Publicité  
Politique  
Tourisme et Culture  
Économie

Spécialisation

## JUDY KIPPER TRADUIT.



Judy Kipper

Bierbachstraße 34  
74889 Sinsheim  
Allemagne

[info@JudyKipper.de](mailto:info@JudyKipper.de)  
[www.JudyKipper.de](http://www.JudyKipper.de)

### Études

Études de traduction à la Hochschule Magdeburg-Stendal, Allemagne, en me spécialisant dans les domaines économique et technique. Titulaire d'un diplôme universitaire.

### Expériences

Comme traductrice diplômée, je combine l'expertise linguistique avec ma passion pour les domaines technique et communication.

Quatre ans expérience comme traductrice professionnelle, entre autres à l'Institut franco-allemand de recherches de Saint-Louis (ISL).

Deux ans expérience comme traductrice assermentée du Tribunal de Grande Instance Karlsruhe, en Allemagne.

### Langues

Allemand comme langue maternelle  
Français et Anglais comme langues de travail

### Logiciel

Système d'exploitation : Windows 7 et Windows XP

Logiciel de bureau : Microsoft Office 2010, OpenOffice

TAO : SDLX, Across, OmegaT

Graphique : Adobe Photoshop